

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 26 /AONO/ADC/CIPM/2024 DU 13 / 08 /2024

POUR LA REFECTION DE L'ECLAIRAGE PUBLIC DE LA VOIE DE SORTIE DE L'AEROGARE PASSAGERS DE L'AEROPORT INTERNATIONAL DE DOUALA

FINANCEMENT : SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

IMPUTATION : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A. EXERCICE 2024, Ligne 91302.

1. Objet de l'appel d'offres

Dans le cadre de la réalisation de son plan d'actions pour l'année en cours, le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la réfection de l'éclairage public de la voie de sortie de l'aérogare-passagers de l'Aéroport International de Douala.

2. Consistance des travaux

Les travaux consistent en :

- l'installation de chantier ;
- la fourniture et la pose de cinquante (50) lampadaires solaires autonomes ;
- la fourniture et la pose de cinquante (50) mâts en acier galvanisé de 8m d'hauteur ;
- la fourniture et la pose de cinquante (50) massifs de supportage des mâts en béton ordinaire dosé à 350kg/m3 ;
- les essais, les tests et la mise en service des équipements installés.

Les détails techniques sont définis dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) du présent Dossier d'Appel d'Offres.

3. Délai d'exécution

Le Maître d'Ouvrage souhaite que les travaux soient exécutés dans un délai de **trois (03) mois**. Toutefois, un soumissionnaire peut proposer un délai inférieur à celui fixé par l'appel d'offres.

4. Allotissement

Les travaux sont constitués en un (01) seul lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel à l'issue des études préalables est d'environ **cinquante millions (50 000 000) de francs CFA TTC**.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions à toutes les entreprises ayant leur siège social en république du Cameroun, et spécialisées en travaux d'éclairage public.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., exercice 2024, ligne 91302.

8. Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, sous peine de rejet, une caution de soumission timbrée au tarif en vigueur, émise par un établissement financier agréé, accompagné du récépissé de consignation délivrée par la Caisse de Dépôt et de Consignations et portant la mention manuscrite de l'établissement émetteur d'un montant **d'un million (1 000 000) de francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres, soit quatre-vingt-dix (90) jours**.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au **Département de la Gestion Administrative des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **porte 0104, Tél. 222 23 36 02, postes 335/359**, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au **Département de la Gestion Administrative des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. 222 23 36 02, postes 335/359, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) FCFA dans le compte intitulé «CAS – ARMP»** ouvert dans les agences BICEC : Yaoundé Agence centrale, Douala Bonanjo, Limbé, Buéa, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua et Maroua.

11. Visite de site

Pour une meilleure appréciation des travaux à réaliser, il est prévu une visite guidée à l'attention des soumissionnaires le 26 / 08 /2024 à partir de **11 heures**. Point de rencontre : secrétariat du Directeur de l'Aéroport International de Douala.

12. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont **un (01) original et six (06) copies** marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermé, sous peine de rejet, au **Département de la Gestion Administrative des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, porte 0104, au plus tard le 11 / 09 /2024 à **13 heures**, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 26 /AONO/ADC/CIPM/2024 DU 13 / 08 /2024

POUR LA REFECTON DE L'ECLAIRAGE PUBLIC DE LA VOIE DE SORTIE DE L'AEROGARE PASSAGERS DE L'AEROPORT INTERNATIONAL DE DOUALA

« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 11 / 09 /2024 à **14 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., siégeant dans le bureau de la Commission sis à l'aérogare passagers de Yaoundé-Nsimalen, porte 1103.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge.

15. Évaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères éliminatoires et essentiels ci-après :

15.1. Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet ou au moins une pièce administrative non conforme au-delà du délai de 48 h (confère RPAO, enveloppe administrative) ;
- Absence et non-conformité de la caution de soumission (récépissé de consignation, mention manuscrite, timbrée au tarif en vigueur) à l'ouverture des offres, conformément aux dispositions de la Lettre-Circulaire n° 000019/LC/MINMAP du 05 juin 2024 ;
- Offre financière incomplète (confère RPAO, enveloppe financière) ;
- Une note technique inférieure à **dix-huit (18) oui sur vingt-trois (23)** pour l'ensemble des critères essentiels ;

- e) Non-conformité des équipements à livrer par rapport aux spécifications techniques majeures contenues dans le CCTP (lampe solaire et mât) ;
- f) Présence d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- g) Absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon de marché au cours des trois (03) dernières années et de non inscription à la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP (à joindre dans le dossier technique) ;
- h) Absence de renseignement d'un prix unitaire quantifié ;
- i) Refus du soumissionnaire d'accepter les corrections des erreurs arithmétiques de son offre financière.

15.2. Critères essentiels

- | | |
|---|------------------|
| 1. Références en travaux d'éclairage public : | oui/non ; |
| 2. Moyens matériels : | oui/non ; |
| 3. Personnel technique d'encadrement: | oui/non ; |
| 4. Note méthodologique : | oui/non ; |
| 5. Capacité financière : | oui/non ; |
| 6. Preuves d'acceptation des conditions du marché : | oui/non ; |
| 7. Attestation de visite de site | oui/non ; |
| 8. Présentation de l'offre : | oui/non ; |

16. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de **soixante (60) jours** à partir de la date limite fixée pour leur remise.

18. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction de la Maintenance de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen **Tél. 222 23 36 02, poste 414.**

NB : Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : **673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;**
- CONAC : **222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;**
- Numéro vert CONAC : **1517.**

Ampliations

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour information)
- Conseil d'Administration (pour information) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- DM (pour information) ;
- DX.DLA (pour affichage) ;
- DG.M (pour archivage) ;
- Service du Courrier (pour affichage) ;
- Site internet ADC SA (www.adcsa.aero).

Yaoundé, le **07 AOÛT 2024**
LE DIRECTEUR GENERAL,



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 26 /AONO/ADC/CIPM/2024 OF 13 / 08 /2024

FOR THE REFURBISHMENT OF THE PUBLIC LIGHTING ON THE EXIT ROAD FROM THE PASSENGER TERMINAL AT DOUALA INTERNATIONAL AIRPORT

Financing: AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Budget Head: BUDGET OF AEROPORTS DU CAMEROUN 2024 Financial Year, Budget Line 91302.

1. Purpose of the tender

As part of the implementation of its action plan for the current year, the General Manager of Aéroports Du Cameroun S.A., the contracting authority, is launching a National Open Tender for the refurbishment of the public lighting on the exit road of the passenger terminal at Douala International Airport.

2. Scope of work

The works shall include:

- site installation ;
- the supply and installation of fifty (50) autonomous solar street lights;
- the supply and installation of fifty (50) galvanized steel masts 8m high;
- the supply and installation of fifty (50) "support blocks for ordinary concrete masts dosed at 350kg/m3 ;
- trials, tests and commissioning of installed equipment.

The details are contained in the Special Technical Clauses Book (CCTP) of this Call for Tender.

3. Execution deadline

The Contracting Authority wishes the work to be completed within a period of **three (03) months**. However, the successful bidder may propose a deadline lower than that fixed by the call for tenders.

4. Allotment

The work is made up of a single **(01) lot**.

5. Estimated cost

The estimated cost at the end of the preliminary studies is around **fifty million (50,000,000) CFA francs, all taxes included**.

6. Participation and origin

Participation in this call for tenders is open, on equal terms to all companies having their head offices in the Republic of Cameroon, and specialized in street lighting work.

7. Financing

The services, subject to this invitation to tender, will be financed by the budget of the 2024 financial year, of Aéroports Du Cameroun S.A., ligne 91302.

8. Bid bond

Each bidder shall attach to its administrative documents, a bid bond stamped at the current rate, issued by an approved financial institution, accompanied by the deposit receipt issued by the "Caisse de Dépôt et de Consignations" and bearing the handwritten mention of the issuing institution, in the sum of **one million (1,000,000) CFAF** and valid within **ninety (90) days**.

9. Consultation of the tender file

The Tender File may be consulted during working hours at the **Department of Administrative Management of Contracts** of Aéroports Du Cameroun S.A, Room 0104, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, Tel. **222 23 36 02, Extensions 335/359**, upon publication of this notice.

10. Acquisition of the tender files

The Tender File may be the Department of Administrative Management of Contracts of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, PO. Box: 13 615 Yaoundé, Telephone: **222 23 36 02**, Extensions 335/359, upon publication of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of **fifty thousand (50,000) CFA Francs in the account referred to as "CAS-ARMP"** opened in the following BICEC branches (Yaoundé Central Branch, Douala Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, N'Gaoundere, Garoua and Maroua).

11- Site visit

For a better appreciation of the work to be carried out, a guided tour is planned for bidders on 26 / 07 / 2024 from **11:00 am**. Meeting point: Douala International Airport Director's secretariat.

12- Submission of bids

Each bid drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including **the original copy and six (06) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes, under pain of rejection, to the Department of Administrative Management of Contracts of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, no later than 11 / 09 / 2024 at **01:00pm**, and shall be labelled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 26 / AONO/ADC/CIPM/2024 OF 13 / 07 / 2024

FOR THE REFURBISHMENT OF THE PUBLIC LIGHTING ON THE EXIT ROAD FROM THE PASSENGER TERMINAL AT DOUALA INTERNATIONAL AIRPORT

"To be opened only during the opening session"

13- Admissibility of bids

Under pain of rejection, other required administrative documents must be produced in original copies or in copies certified true by the issuing service or competent administrative authority, in conformity with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be dated less than three (03) months old preceding the original submission date or they must have been issued before the date of signature of the tender notice.

Any incomplete bid that does not comply with the specifications of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a first rate banking institution or a company insurance approved by the Ministry in charge of Finance, or non-respect of model tender documents shall lead to the outright rejection of the bid without any recourse.

14- Opening of bids

The opening of the administrative, technical and financial bids will take place on 11 / 09 / 2024 at **02 p.m.** by the Internal Procurement Commission of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, sitting in the Commission's office at the Yaoundé-Nsimalen passenger terminal, **room 1103**.

Only bidders may attend this meeting or be represented by a person of their choice, duly mandated and with full knowledge of the file for which they are responsible.

15- Evaluation of bids

Offers will be evaluated on the basis of the following eliminatory and essential criteria:

15.1. Eliminating Criteria

- Incomplete administrative file or at least one non-compliant administrative document after the 48-hour deadline (RPAO, administrative envelope) ; Absence of bid bond at the opening of tenders;
- Absence and non-conformity (deposit receipt, handwritten note, stamped at the current rate) of bid bond at bid opening, in accordance with the provisions of Circular Letter No. 000019/LC/MINMAP of 5 June 2024 ;
- Incomplete financial offer (RPAO, financial envelope);
- A technical score of less than eighty (18) yes out of twenty-three (23) for all essential criteria;
- Non-compliance of the equipment to be delivered with the major technical specifications contained in the CCTP (solar lamp and mast);

- f) Presence of a falsified document or false declaration;
- g) Absence of a declaration on honour to the effect that no contract has been abandoned in the last three (03) years and that the company is not on the list of defaulting companies drawn up annually by MINMAP (to be attached to the technical file);
- h) Failure to provide a quantified unit price;
- i) Tenderer's refusal to accept corrections of arithmetical errors in his financial offer.

15.2. Essential criteria

- | | |
|---|---------|
| 1) References in street lighting work : | Yes/No; |
| 2) Material resources: | Yes/No; |
| 3) Technical management staff: | Yes/No; |
| 4) Methodological mark: | Yes/No; |
| 5) Financial capacity: | Yes/No; |
| 6) Evidence of acceptance of contract conditions: | Yes/No; |
| 7) Site visit certificate | Yes/No; |
| 8) Bid presentation: | Yes/No; |

15. Awarding of the contract

The contract will be awarded to the bidder with the lowest bid that meets the required administrative and technical capabilities.

16. Bid Validity Duration

Bidders shall be bound by their bids for a period of **sixty (60) days**, with effect from the deadline determined for the submission of bids.

17. Additional information

Additional information can be obtained during working hours from the Department of Maintenance of *Aéroports Du Cameroun S.A* located at the Directorate General, of the Yaoundé-Nsimalen International Airport, **Tel. 222 23 36 02, ext. 414.**

For any act of corruption, please call or send an SMS to the following numbers:

- MINMAP : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;
- CONAC : 222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;
- Toll-free number CONAC: 1517.

Copies

- MINMAP (for information);
- ARMP (for publication and archive);
- ADC Board of Directors (for information);
- CIPM President (for information);
- DM (for information);
- DX.DLA (for posting);
- DG.M (for filing);
- Mail Service (for publication)
- Site Internet ADC S.A (www.adcsa.aero).



Yaounde, the 07 AOUT 2024
THE GENERAL MANAGER,

Thomas Ouona Assoumou